

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЮ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
ГУО «Новосельская средняя школа Борисовского района»,
222115, Минская область, Борисовский район, д.Новоселки,
ул.Центральная, 8А, (80177) 77-87-66

ГИДРОНИМЫ БОРИСОВСКОГО РАЙОНА

Автор:

Демидова Ангелина Викторовна, 11 класс

Руководитель работы:

Белевич Сергей Евгеньевич,
учитель географии,
тел. моб. +375 29 191 64 25

Новоселки, 2023

Содержание

Введение	3
Глава I. Топонимика. Основные топонимические классы. Гидронимы	4
Глава II. Этнические источники гидронимов Борисовского района	6
Глава III. Гидронимия Борисовского района	8
Глава IV. Гидронимия финно-угорского происхождения	10
Глава V. Гидронимия балтского происхождения	11
Глава VI. Гидронимия славянского происхождения	12
Глава VII. Форманты в гидронимах Борисовского района	13
Заключение	15
Список использованной литературы и информационные ресурсы	16
Приложение 1	17
Приложение 2	19
Приложение 3	22
Приложение 4	36

ВВЕДЕНИЕ

Среди географических объектов Земли значительную долю составляют моря и океаны, реки и ручьи, озера, водохранилища, колодцы и пруды. Все эти природные или искусственно созданные человеком объекты имеют названия. Являясь наиболее древними среди всех географических названий, названия водных объектов зачастую оказываются самыми трудными для выяснения их этимологии. Они менее подвержены влиянию времени, их оставляют неизменными (или почти неизменными) народы, сменяющие друг друга на той или иной территории, поэтому бывает не так легко восстановить их первичную форму и содержание. Эти особенности названий водоёмов делают их интересными для географа, историка, лингвиста, так как позволяют заглянуть в то далекое прошлое, о котором иногда молчат даже письменные источники.

Актуальность выбранной темы заключается в том, что изучение истории происхождения названий водных объектов позволяет лучше узнать историю родного края, изучить языковые изменения, происходившие на территории Борисовского района, получить дополнительную интересную информацию за рамками школьного учебника и поделиться ею со сверстниками.

Объектом исследования являются реки и озёра Борисовского района.

В качестве **предмета** в работе выступают названия водных объектов (Приложение 1).

Цель данной работы – изучить вопросы, связанные с происхождением гидронимов Борисовского района.

Для достижения цели исследования поставлены следующие **задачи**:

1. Изучить литературу по проблеме исследования.
2. Выявить особенности формирования гидронимов Борисовского района.
3. Составить гидролого-этимологический словарь Борисовского района.
4. Поделиться интересной информацией, полученной в результате исследования.

Гипотеза: большинство гидронимов Борисовского района имеет балтское происхождение со славянскими формантами.

Авторам была проведена значительная работа по систематизации материала, его обработке. Отдельные результаты исследования представлены в виде картосхемы, диаграмм.

Основные методы исследования, использованные в данной работе: *картографический, исторический, лингвистический* (этимологический, формантный), *статистический*.

Новизна исследования заключается в создании гидролого-этимологического словаря Борисовского района.

ГЛАВА I

ТОПОНИМИКА. ОСНОВНЫЕ ТОПОНИМИЧЕСКИЕ КЛАССЫ. ГИДРОНИМЫ

Географические объекты на нашей планете исключительно разнообразны. Здесь и природные объекты (горы, равнины, озера, моря и возникшие как результат деятельности людей (поселения, транспортные пути, промышленные объекты и т.д.) Все географические объекты должны каким-то образом называться, т.е. иметь собственные названия. Любые собственные имена, историю их возникновения и трансформации в результате длительного употребления в языке-источнике или в связи с заимствованием из других языков изучает раздел языкознания, называемый **ономастика** (от др.-греч. ὀνομαστική – искусство давать имена). В свою очередь, раздел ономастики **топонимика** изучает географические названия (топонимы), их происхождение, смысловое значение, развитие, современное состояние, написание и произношение. В топонимике все топонимы можно разделить на классы (или группы) в зависимости от специфики объекта. Таким образом, топонимический класс (класс топонимов, топонимическая группа) – это сумма названий однотипных географических объектов. Очевидно, что выделяется несколько основных классов топонимов.

Они соотносятся с основными типами географических объектов. Однако количество классов довольно значительно, так как значительным является и количество разнообразных типов географических объектов (рисунок 1).

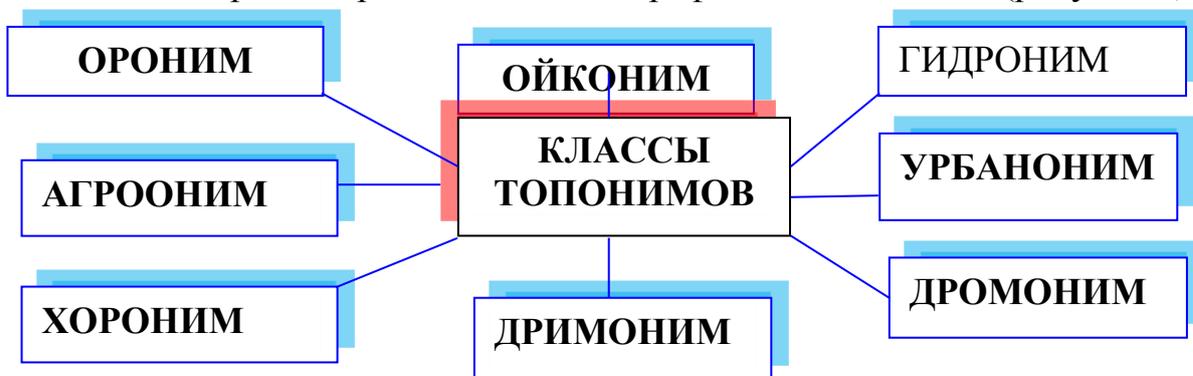


Рисунок 1. Основные топонимические классы

Рассмотрим основные классы топонимов.

Оронимы (от греческого орос – «гора», ονομα – «имя») – класс топонимов, названия форм рельефа (объектов орографии). Наименования гор, вершин, равнин, впадин, пещер, оврагов и других геоморфологических объектов входят в состав этого класса (гора *Дзержинская*, *Полесская* низменность).

Ойконимы (от греческого οἶκος – «обитель», ονομα – «имя») включает в себя названия любых населенных пунктов (деревня *Гливин*, город *Борисов* и т.д.).

Дромонимы (от греческого δρομος-«путь», ονομα – «имя») включают в себя названия транспортных путей (автомагистраль *Брест – Москва*, авиалиния *Минск – Нью-Йорк*).

Урбанонимы (лат. urbanus – «городской», греч. ονομα – «имя».) Данный класс относится к названиям любых внутригородских объектов – улиц, переулков, площадей и т.д.(улица *Серебренникова*, проспект *Дзержинского*).

Агроонимы (от греческого греч. αγρος – «пашня», ονομα – «имя») - класс топонимов, включающий названия земельных наделов, пашни, сельскохозяйственной земли (поле *Волоки*, *Иванов* шнур).

Хоронимы (от греческого ορος – «межевой знак, граница», ονομα –«имя») – включает в себя названия любых значительных территорий, регионов, областей (*Полесье*, *Поозерье*).

Дримонимы (от греческого греч. δρυμος – «роща, лес», ονομα – «имя») - класс топонимов, названия лесов, рощ, парков и их частей (*Зеленый бор*, *Горелый лес*).

Гидронимы (от греческого υδωρ – «вода», ονομα – «имя») – класс топонимов, который включает в себя названия всех водных объектов – рек, ручьев, источников, колодцев, прудов, озер, океанов и их частей (морей).

Ввиду обилия водных объектов номинации, гидронимы подразделяют на подклассы. **Потамонимы** (от греческого ποταμος – «река», ονομα – «имя») – названия рек, ручьев (река *Березина*, речей *Студенка*). **Лимнонимы** (от греческого λιμνη – «озеро», ονομα – «имя») – вид гидронимов, который включает в себя названия озер, прудов, водохранилищ (озеро *Палик*, озеро *Князь*). **Океанонимы** (от греческого Ωκεανος – «бог Океан, беспредельное море», ονομα – «имя») - названия океанов (*Тихий*, *Атлантический*). **Пелагонимы** (от греческого πελαγος – «море», ονομα – «имя») – вид гидронимов, включающий названия морей или других частей океана (Чёрное море, Мексиканский залив). **Гелонимы** (от греческого ελος –«болото», ονομα – «имя».) Он включает в себя названия болот (*Большой Мох*, *Пинские болота*)[1].

В своей работе мы обратили внимание на гидронимы. Гидронимы имеют высокую лингво-историческую ценность, так как названия водных объектов сохраняются веками и тысячелетиями. Анализ гидронимов позволяет проследить этнические и миграционные процессы на прилегающей территории, пути заселения и направления миграции народов, выявить контакты и системные связи между различными этносами и историческую смену одного этноса другим, воссоздать географические условия местности, исторические события, этнолингвистическое прошлое, представить этнокультурный фон. В гидронимах устойчиво сохраняются архаизмы и диалектизмы, они часто восходят к языкам народов, живших на данной территории в прошлом, что позволяет использовать их для определения границ расселения этнических общностей.

ГЛАВА II

ЭТНИЧЕСКИЕ ИСТОЧНИКИ ГИДРОНИМОВ БОРИСОВСКОГО РАЙОНА

Этнография – это историческая наука, изучающая народы, их культуру и быт. Народами называют большие группы людей, обладающих общими особенностями языка, культуры, быта, осознающих свое культурно-бытовое единство и проживающих совместно на одной территории или отдельными группами среди других народов.

Чтобы определить, какие народы и в какое время создали гидронимию современного Борисовского района, необходимо привлечь данные археологии.

Первые люди на территории современного Борисовского района поселились после отступления ледника в эпоху мезолита. Это было примерно VI тысяч лет назад. Первая стоянка наших далеких предков находилась возле современной *д.Гливин*, в урочище *Смалярня*, на песчаном пригорке [3].

В IV до н.э. монголоидные черты проявляются в Западной части восточноевропейской лесной полосы, что свидетельствовало о миграции финно-угров. К III тыс. до н.э. они освоили территории вплоть до Финского залива, Подвинья, устья Нёмана и Сожа (археологическая культура гребенчато-ямочной керамики). Основным занятием финно-угорских племён были охота и рыболовство. Жили они в строениях похожих на чумы.

В III тыс. до н.э. в восточноевропейскую лесную зону (куда входит и территория Беларуси) с юга проникают племена скотоводов, которые относились к индоевропейской семье. Владея бронзовым оружием, скотоводством, которое обеспечивало человека продуктами питания и тягловой силой, что способствовало росту населения; имея более жёсткую социальную структуру (патриархат), индоевропейцы смогли занять территории, местных неолитических племён, а также продвинуться в ареал расселения финно-угров [4].

Индоевропейское население было неоднородным. По особенностям языка и чертам культуры оно подразделялось на балтское и славянское.

В раннем железном веке (примерно VII–VI вв. до н.э. – IV–V вв. н.э.) вся территория Беларуси, за исключением юго-запада, была заселена балтским населением (Рисунок 2).

ГЛАВА III ГИДРОНИМИЯ БОРИСОВСКОГО РАЙОНА

Гидронимы являются самыми древними из всех географических названий. Если в летописи упоминание о Борисове как поселении относится к 1067 году, то название реки Березина, на которой стоит город, возникло значительно раньше. Народ, заселявший новые территории, как правило, принимал уже существующие до него названия рек, по которым проходило его расселение – и уже по мере освоения территории появлялись названия населенных пунктов, лесов, болот, гор и всех видов урочищ. Поэтому среди географических названий любой территории наименования рек и озер наиболее устойчивы, менее всего подвергаются сознательным, целенаправленным изменениям. Со сменой населения гидронимы ассимилировались новыми народами, которые могли исказить их звучание в соответствии со своими произносительными нормами, непонятные названия нередко переосмысливались, но очень редко старые названия заменялись совершенно новыми.

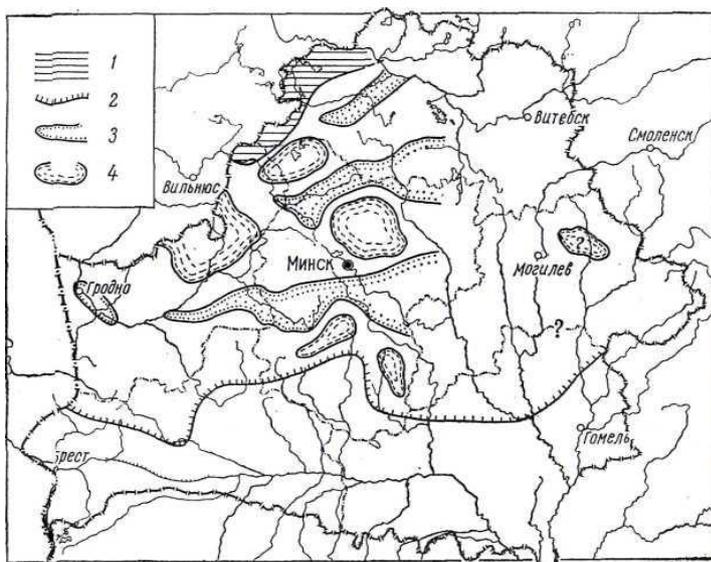
Нами рассмотрено 55 гидронимов Борисовского района (Приложение 3), объяснение этимологии названий которых в ряде случаев не может быть представлено однозначно. Вследствие значительных изменений, имевших место в языках – источниках наименования того или иного водного объекта, выяснение происхождения гидронимов нередко вызывает появление различных, зачастую противоречивых, взаимоисключающих гипотез.

В гидронимии Борисовского района можно выделить три основных этнических пласта (Рисунок 3):

1. Финно-угорские гидронимы, встречающиеся на севере территории.
2. Гидронимы балтийского происхождения, распространённые на всей территории района.
3. Славянские гидронимы.

Рисунок 3. Синтетическая топонимическая карта Беларуси:

- 1 – области вероятного наличия прибалтийско-финской топонимии;
2 – южная граница очагов балтийской гидронимии;
3 – древнейшие очаги славянской топонимии;
4 – наиболее устойчивые очаги балтийской топонимии.



Анализ происхождения выбранных нами гидронимов Борисовского района (Приложение 4) показал, что 47,2% припадают на гидронимы балтского происхождения, 24,5% – славянские, 3,8% – финно-угорские, 13,2% – балто-славянские и 11,3% – балто-финно-угорские (Рисунок 4):

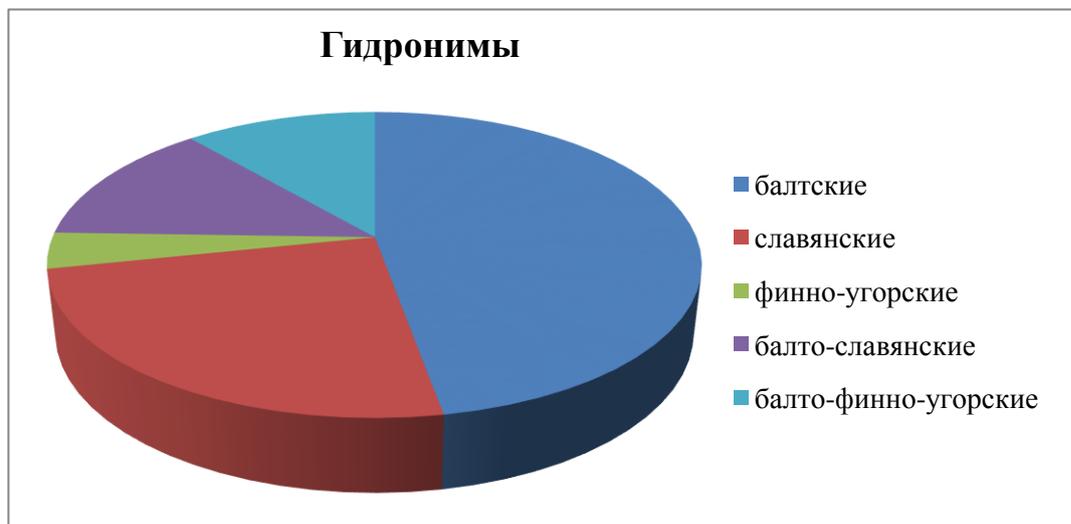


Рисунок 4. Основные виды гидронимов Борисовского района по этимологии

ГЛАВА IV

ГИДРОНИМИЯ ФИННО-УГОРСКОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ

Финно-угорская гидронимия сосредоточена на севере Борисовского и в основном представлена небольшим количеством в названиях малых рек. Как правило, они являются притоками более крупных рек. Принадлежность гидронимов к пласту финно-угорской топонимии определяется по условным корневым морфемам слов и целым лексемам, для которых находятся соответствия в современных и древних языках финно-угорской семьи. К гидронимам, которые рассматриваются как финно-угорские с достаточно высокой степенью надежности, можно отнести, например, р. *Пусто-Мстижская* (эстонское «**must**» или финское «**musta**» – чёрный) [14,66]. К этой же категории относится и гидроним с основой «**кур-**» («**kurja**» – проток, маленькая речка; эстонское «**kuru**» – ущелье, узкий проход, финское «**kura**» – грязь, слякоть)-река *Куранка* [14,69]. К этой группе гидронимов относится и р. *Ельница* – от основы **ЕЛ-** в значении «поток, ручей» [15, 68].

Гидронимы с элементами **МОЖ-** / **МАЖ-** (влага, грязь, болото; «**māžas**» (лит.) - малый, маленький; «**mūsai**» (ятв.) – мох; «**mustus**» (эст.) – грязь), могут быть и финно-угорскими, и балтскими (река Можница, Мужанка) [18].

ГЛАВА V

ГИДРОНИМИЯ БАЛТСКОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ

Самая крупная река Борисовского района река – Березина. Самые популярные версии происхождения названия: от славянского апеллятива *береза*, от литовского **BERZAS** «береза», латышского **BIRZE** «березовая роща». Понятно, что гидронимы названы не в честь породы дерева, занимающей второе место после сосны среди лесообразующих пород в стране, что бы противоречило основному закону топонимики (объекты получают свои названия от каких-то особенностей местности, исключительных черт пейзажей). В гидронимии также известна древнеевропейская основа **БЕР-** в значении «болото». Все белорусские реки с названием Березина находятся среди леса-болотных пейзажей, поэтому можно предположить, что в названиях присутствуют гелонимические основы **БЕР-**, хотя не исключается влияние латышской основы **BIRZE** – «березовая роща» [15, 62]. Более вероятно происхождение от балтийско-литовского «*berzi*» - *берёза*»; производные от этой основы образуются с суффиксом **-in-** «*beržinis*»- *берёзовый*, «*beržynė*»- *березняк*, «*beržynas*» -*берёзовый лес* [11, 160]. Получаем, что Березина «река, которая течет из заболоченного озера, болото, из болотных источников, течет по водно-болотным местам (с березовыми заростями)».

Поскольку название наиболее крупной реки Борисовского района отнесено к числу балтских, то названия впадающих в ее средних и малых рек должны быть не более древними, т.е. иметь также балтское или еще более позднее происхождение. Прежде всего, можно отметить гидронимы, имеющие в основе балтские географические термины. Среди них гидроним Бобр (левый приток Березины) от литовского «*bebrus*» - бобр. Река Бродня, возможно от балт. **brad-**, **braidis-** «лось»-«лосиная река». Гидроним Плисса имеет балтское происхождение, наиболее вероятно происхождение от основы «*plyša*», **plyšys** (лит.) – щель, трещина.

Подобным образом обстоит дело и с озерами Борисовского района. Большинство из них имеют балтские корни в названиях. Например, название озера Палик сопоставимо с балтийским термином «*pelkis*» (**pelke**)- торфяник, лужа; прус. «*pelki*»- болото». Гидроним Лошна (озеро в пойме реки Березина), восходит к балтскому географическому термину **lāšas**- «капля».

ГЛАВА VI

ГИДРОНИМИЯ СЛАВЯНСКОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ

Самый молодой пласт речных и озерных названий на Борисовщине – славянский. Как было сказано выше, славяне, пришедшие на территорию современной Беларуси – кривичи, дреговичи, радимичи, часть волынян и часть мазовшан – были комплиментраны населению, проживавшему на этих территориях, – балтам. Известно, что комплиментраные этносы, мирно взаимодействуя между собой, не изменяют гидронимы той территории, на которой это взаимодействие происходит. В большинстве случаев корни названий рек и озер остаются от языка ранее проживавшего этноса, а суффиксы и окончания берутся из языка пришлого народа.

Славянских гидронимов на территории Борисовского района 24,5% от общего числа анализируемых гидронимов. Фон представляют гидронимы, производные от поселений с формантами **-ское** (*оз. Дроздянское*), **-ище** (*р. Дворище*).

Изменение грамматического строя языка в различные периоды находило отражение в словообразовательных моделях географических названий. Одними из наиболее древними славянскими речными названиями считаются те, в которых присутствуют суффикс **-ица-**. На территории района таковыми оказались основном - малые реки. Например, река *Смольница* имеет славянское происхождение, вероятно от термина «смол (ь)» со смысловым значением «вид почвы, черная, болотистая земля».

Также к славянским гидронимам относятся старичные озера (*Дроздянское, Вербинец, Князь*), которые находятся к югу от г. Борисова, так как образовались «совсем недавно» с исторической точки зрения.

ГЛАВА VII

ФОРМАНТЫ В ГИДРОНИМАХ БОРИСОВСКОГО РАЙОНА

Происхождение гидронимов определяют не только по корням, но и по формантам.

Топонимический формант (от латинского «formans» – образующий) – это словообразующий элемент, самостоятельно не употребляющийся в языке, состоящий из суффикса, окончания, иногда – префикса (приставки).

Из 55 гидронимов Борисовского района (названия рек Нача и Бродня встречаются дважды) зафиксировано 26 формантов (Приложение 2).

Наиболее характерны для гидронимического поля региона форманты: **-а, -ица** (15,1% всех гидронимов: Гурба, Нача, Болотница, Глиница и др.), **-ка, -анка/янка** (7,5%; Лютка, Недалька, Куранка, Кишкурнянка и др.), **-овка, -ая, -на/ня, -ое** (5,7%; Ольховка, Великая, Бродня, Гайна, Долгое и др.), **-ак/ик, -ища/ище, -«0»** (3,8%; Бурчак, Палик, Верховища, Дворище, Бобр, Сыч), **-айка, -инка, -ань, -ец, -ина, -ово, -ля, -ай, -ье, -ы, -ь** (1,9% – встречаются в единичном случае; Жортайка, Лукомье, Пруды, Князь) (Рисунок 5).



Рисунок 5. Форманты гидронимов Борисовского района

Рассмотрим некоторые славянские форманты. Формант **-ина** – венедский. Из Повисленья славяне переселялись в Полоцкое Подвинье, Смоленское Поднепровье и далее на восток. Причина переселения – похолодание климата в конце IV в.

Славяне подселялись к местным балтам. Именно с этим формантом связано название наиболее известного водного объекта Борисовского района – *р.Березина*.

Формант **-ица** связан с пражско-корчакской культурой V-VII вв. Он является одним из самых распространенных формантов региона (*Черница, Смольница, Болотница* и др.).

Форманты **-к**, **-ка** могут быть связаны с волынцевской археологической культурой (конец VIIв.). В списке названий рек Борисовского района широко представлены названия рек, содержащие суффикс **-к(а)**: *Жортайка, Лютка, Маска, Мужанка* и др. Единицы данного типа – названия, в которых суффикс **-к(а)** присоединяется непосредственно к основе – *Лютка, Маска, Мошка, Недалька*- (при этом имеется в виду соотношение элементов слова с точки зрения современного морфемного членения). Таким образом, лексическое значение гидронимов сводится к семантической сумме структурных компонентов и может быть без затруднений определено носителем языка вследствие использования в качестве производящего славянизма.

Суффиксальный формант **-к(а)** в функции гидронимического словообразовательного средства является праславянским, однако его нельзя считать специально гидронимическим, поскольку он выступает одним из важнейших средств для оформления наименований водных объектов. Среди названий малых рек значительное количество единиц содержит суффикс **-к(а)**, не примыкающий непосредственно к основе и осложненный другим словообразовательным элементом. Последнюю группу случаев представилось целесообразным расположить в зависимости от характера этого примыкающего элемента: **-овка** (*Раковка, Юровка*), **-айка** (*Жортайка*), **-инка** (*Зембинка*), **-анка/-янка** (*Мужанка, Кишкурнянка*).

Этимология названий многих малых рек Борисовского района с формантами **-к(а)** и некоторыми другими формантами не вызывает затруднений, поскольку наименования водных объектов мотивированы преимущественно славянским корнесловом и типичными для гидронимов суффиксами. Здесь славянская культурная традиция полностью вытеснила существовавшие ранее.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

В данной работе были рассмотрены вопросы, связанные с происхождением гидронимов Борисовского района. Была выдвинута гипотеза о балтском происхождении большинства гидронимов. В результате изучения различных источников по теме можно прийти к выводу, что Борисовщина хранит большое количество языковых памятников-названий рек. Характерной особенностью названий рек Борисовского района является закрепление балтских гидронимов как за крупными, так и за сравнительно небольшими (средними) реками, тогда как славянские названия относятся только к самым малым – ручьям и речкам. Таким образом, самую большую группу составляют гидронимы балтского происхождения.

Я думаю, что данная работа имеет познавательное и общеобразовательное значение, особенно значимую роль она играет для подрастающего поколения. История ойконимов заставляет молодое поколение задуматься об истории своей малой родины, воспитывает любовь и интерес к ней, о своей роли в дальнейшем развитии родного края.

Итогом моей работы стал гидролого-этимологический словарь Борисовского района, который поможет моим сверстникам познакомиться с гидрологическими объектами нашего края, лучше понять связь географических названий с особенностями природных объектов, понять особенности жизни населения, может служить материалом при проведении уроков родного языка, географии, истории, классных часов.

Работа над исследованием дала мне возможность раскрыть свои творческие способности, расширить кругозор, помогла лучше узнать свой край. Наиболее интересным для меня был поиск и сопоставление версий происхождения гидронимов.

Однако имеется много названий, смысловое значение которых ещё не раскрыто. Это относится главным образом к тем из них, которые возникли на языках древних, ныне вымерших или ассимилировавшихся народов. Часто память о них сохранилась лишь в географических названиях. Расшифровка последних имеет несомненный научный интерес для географии, истории и языкознания. И поэтому для тех, кто интересуется топонимикой, есть ещё очень много работы. И наша работа по изучению гидронимии Борисовщины будет продолжена. В перспективе – создание электронного топонимического справочника и разработка тематических экскурсионных маршрутов с использованием ГИС-технологий.

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ РЕСУРСЫ:

1. Басик, С.Н. Общая топонимика: Учебное пособие для студентов географического факультета. - Мн.: БГУ, 2006. – С.18-21
2. Блакітная кніга Беларусі : (водныя аб'екты Беларусі) : энцыклапедыя / рэд. кал. Н.А. Дзісько [і інш.]— Мінск: БелЭн, 1994.
3. Борисовские курганы/-Режим доступа: <http://dostoyanieplaneti.ru/4296-orisovskie-kurgany-kanskij-nekropol> -Дата доступа 21.10.2021
4. Великое переселение народов и Беларусь/-Режим доступа: <https://www.istmira.com/lekcii-po-istorii-belarusi/1894-tema-211-velikoe-pereselenie-narodov-i-belarus.html> -Дата доступа 21.10.2021
5. Жучкевич, В.А. Краткий топонимический словарь Белоруссии. Минск, Изд. БГУ, 1974
6. Иванов, В.Г. Все озера Беларуси. Популярная иллюстрированная энциклопедия Том 2, 4.
7. Либерис, А. Литовско-русский словарь/под редакцией Х. Лимхендса. Вильнюс: Минтис, 2001.-896с.
8. Манаков, А.Г. Топонимические свидетели этногенеза славян. – Псков: Изд-во ПГПУ, 2008. – 264 с.
9. Об утверждении проекта водоохраных зон и прибрежных полос водных объектов Борисовского района Минской области с учетом требований Водного кодекса Республики Беларусь/-Режим доступа: https://pravo.by/upload/docs/op/R920np104364_1602622800.pdf- Дата доступа 20.09.2021
10. Справочник «Водные объекты Республики Беларусь. Минская область/-Режим доступа: http://www.cricuwr.by/static/INVENT_VO/Text/PDF/RAZD1/Minsk/tab11-2.pdf.-С.351-355. Дата доступа 21.09.2021
11. Топоров, В.Н, Трубачев О.Н. Лингвистический анализ гидронимов Верхне-Поднепровья М, 1962
12. Трубачев, О.Н. Труды по этимологии: Слово. История. Культура. Т. 4. - М.: Рукописные памятники Древней Руси, 2009. — 696 с
13. Трусман, Ю. Ю. Этимология местных названий Витебской губернии. - Ревель, 1897. — С. 201—202.
14. Шаруха, И.Н.Збірник наукових праць.- Харків, 2018.-Випуск 27
15. Шаруха, І.М. Гідранімія Магілёўскай вобласці: этымалагічны слоўнік (А К) / І. Шаруха // Магілёўскі мерыдыян. – Т.19, вып.1-2 (45-46) / 2019. – С.59-72
16. Яшкін, І.Я. Беларускія геаграфічныя назвы. – Мн.: Навука і тэхніка, 1971

Перечень водотоков и водоемов Борисовского района

Таблица 1. Перечень водотоков и Борисовского района

№ п/п	Название водного объекта	Длина, км		Классификация по ВК*
		общая	в границах района	
1	р.Березина	613	140	большая река
2	р.Бобр	124	30	малая река
3	р.Болотница	9.5	9.5	малая река
4	р.Бродня	17.5	17.5	малая река
5	р.Бродня	33	15	малая река
6	р.Бурчак	7	7	малая река
7	р.Великая	18	18	малая река
8	р.Верховища	7.2	7.2	малая река
9	р.Гайна	100	53	малая река
10	р.Глиница	9.8	9.8	малая река
11	р.Гурба	12	12	малая река
12	р.Дворище	6.38	6.38	малая река
13	р.Ельница	7.4	7.4	малая река
14	р.Жортайка	20	20	малая река
15	р.Зембинка	11	11	малая река
16	р.Кишкурнянка	6.5	6.5	малая река
17	р.Колпеница	8.8	8.8	малая река
18	р.Кормшанка	2.5	2.5	малая река
19	р.Куранка	3.3	3.3	малая река
20	р.Лошица	11.4	11.4	малая река
21	р.Лютка	9.2	9.2	малая река
22	р.Маска	14	14	малая река
23	р.Можница	13	13	малая река
24	р.Мошка	5	5	малая река
25	р.Мрай (Мрайка)	27	27	малая река
26	р.Мужанка	34	34	малая река
27	р.Нача	17,5	17.5	малая река
28	р.Нача	80	27	малая река
29	р.Недалька	12	12	малая река
30	р.Ольховка	6	6	малая река
31	р.Плисса	64	24	малая река
32	р.Пусто-Мстижская	9	9	малая река
33	р.Пядань	6.5	6.5	малая река
34	р.Раковка	8.8	8.8	малая река
35	р.Рова	29	23	малая река

№ п/п	Название водного объекта	Длина, км		Классификация по ВК*
		общая	в границах района	
36	р.Сарбля	6.5	6.5	малая река
37	р.Смольница	5	5	малая река
38	р.Сосна	11	11	малая река
39	р.Сха	80	80	малая река
40	р.Сыч	6.8	6.8	малая река
41	р.Хитрая	6.4	6.4	малая река
42	р.Цна	66	12	малая река
43	р.Чапа	10	10	малая река
44	р.Черница	11	11	малая река
45	р. Юровка	12.8	7	малая река

Таблица 2. Перечень водоемов Борисовского района

№ п/п	Название	Площадь, га	Координаты		Классификация по ВК*
			широта	долгота	
1	оз. Вербинец	1,29	54,12682N	28,69915E	озеро
2	оз. Глухое	1,90	54,17659N	28,72681E	озеро
3	оз. Долгое	1,43	54,53537N	28,44496E	озеро
4	оз. Дроздянское	3,03	54,12368N	28,70425E	озеро
5	оз. Князь	1,96	54,13456N	28,68984E	озеро
6	оз. Леоново	0,92	54,13907N	28,78427E	озеро
7	оз. Лошна	8,92	54,49152N	28,39700E	озеро
8	оз. Лукомье	0,48	54,54612N	28,40567E	озеро
9	оз. Палик	712,32	54,51644N	28,42576E	озеро
10	оз. Пруды	0,71	54,58794N	28,47518E	озеро

*ВК – Водный кодекс Республики Беларусь

Форманты в названиях рек и озёр Борисовского района

Название объекта	Формант - а
р.Гурба	л.п. Великой л.п. Березины
р.Нача	п.п. Бобра л.п. Березины
	л.п. Березины
р.Плисса	п.п. Березины
р.Рова	п.п. Березины
р.Сосна	п.п. Мрай п.п. Березины
р.Сха(Цха)	л.п. Березины
р.Чапа	п.п. Березины
р.Цна	л.п. Гайны п.п. Березины

Название объекта	Формант –ица
р.Болотница	л.п. Мужанки л.п. Березины
р.Глиница	п.п. Схи л.п. Березины
р.Ельница	л.п. Березины
р.Колпеница	л.п. Бродни п.п. Березины
р.Лошица	п.п. Мужанки л.п. Березины
р.Можница	п.п. Недалька п.п. Березины
р.Смольница (Смолянка)	п.п. Березины
р.Черница	л.п. Ровы п.п. Березины

Название объекта	Формант -ка
р.Лютка	оз.Палик
р.Маска	п.п. Ровы п.п. Березины
р.Мошка	л.п. Смольницы п.п. Березины
р.Недалька	п.п. Березины

Название объекта	Формант – анка/янка
р.Кишкурнянка	л.п. Гайны п.п. Березины
р.Кормшанка	л.п. Бродни п.п. Березины
р.Куранка	л.п. Схи л.п. Березины
р.Мужанка	л.п. Березины

Название реки	Формант -овка
р.Ольховка	л.п. Мужанки л.п. Березины
р.Ракровка	п.п. Глиницы п.п. Схи л.п. Березины
р.Юровка	п.п. Гурбы л.п. Великой л.п. Березины

Название объекта	Формант – ая
р.Великая	л.п. Березины
р.Пусто-Мстижская	п.п. Мрая п.п. Березины
р.Хитрая	п.п. Лисинского залива

Название объекта	Формант –ня/на
р.Бродня	п.п. Схи л.п. Березины п.п. Березины
р.Гайна	п.п. Березины
оз.Лошна	озеро, бассейн Березины

Название объекта	Формант – ое
оз.Глухое	озеро, басейн Мужанки
оз.Долгое	озеро, бассейн Березины
оз.Дроздянское	озеро, бассейн Березины

Название объекта	Формант – ак/ик
р.Бурчак	л.п. оз. Палик, бассейн Березины
оз.Палик (Пялик)	озеро, бассейн Березины

Название объекта	Формант – ища/ ище
р.Верховища	л.п. Юровки п.п. Гурбы л.п. Великой л.п. Березины
р.Дворище	л.п. Плиссы п.п. Березины

Название объекта	Формант –«0»-нулевое окончание
р.Бобр	л.п. Березины
р.Сыч	л.п. Чапы п.п. Березины

Название объекта	Формант –ань
р.Пядань	л.п. Цны л.п. Гайны п.п. Березины

Название объекта	Формант – ец
оз.Вербинец	озеро, бассейн Березины

Название объекта	Формант - ина
р.Березина	п.п. Днепра

Название объекта	Формант – ово
оз.Леоново	озеро, бассейн Березины

Название объекта	Формант – ля
р.Сарбля	п.п. Бродни п.п. Березины

Название объекта	Формант -айка
р.Жорт айка	л.п. Березины

Название объекта	Формант -инка
р.Земб инка	л.п. Березины

Название объекта	Формант – ь
оз.Княз ь	озеро, бассейн Березины

Название объекта	Формант – ай
р.Мр ай	п.п. Березины

Название объекта	Формант - ье
оз.Луком ье	озеро, бассейн Березины

Название объекта	Формант – «Pluralia tantum»
оз.Пруд ы	озеро, бассейн Гурбы

Гидролого-этимологический словарь Борисовского района



Березина – река, правый приток Днепра. Длина реки — 613 км, площадь бассейна — 24 500 км². Исток находится в болотистой местности в 1 км к юго-западу от г. Докшицы. В верхнем течении Березина проходит через озёра Медзозол и Палик. Протекает в южном направлении по Центральноберезинской равнине, впадает в Днепр около д. Береговая Слобода (Речицкого района). Средний годовой расход воды в устье 145 м³/сек.

Основные притоки : Сергуч, Бобр, Клева, Ольса, Ола (слева); Поня, Уса, Гайна, Свислочь, Жорновка, Уша (справа) [2, 82].

Самые популярные версии происхождения названия: от славянского апеллятива *береза*, от литовского **BERZAS** «береза», латышского **BIRZE** «березовая роща». Понятно, что гидронимы названы не в честь породы дерева, занимающей второе место после сосны среди лесообразующих пород в стране, что бы противоречило основному закону топонимики (объекты получают свои названия от каких-то особенностей местности, исключительных черт пейзажей). В гидронимии также известна древнеевропейская основа **БЕР-** -- в значении «болото». Все белорусские реки с названием Березина находятся среди леса-болотных пейзажей, поэтому можно предположить, что в названиях присутствуют гелонимические основы **БЕР-**, хотя не исключается влияние латышской основы **BIRZE** – «березовая роща» [15, 62]. Более вероятно происхождение от балтийско-литовского «*berzi*» - *берёза*»; производные от этой основы образуются с суффиксом **-in-** «*beržinis*»- *берёзовый*, «*beržynė*»- *березняк*, «*beržynas*» -*берёзовый лес* [11, 160]. Получаем, что Березина «река, которая течет из заболоченного озера, болото, из болотных источников, течет по водно-болотным местам (с березовыми заростями)» .



Бобр – река, левый приток Березины. Длина реки — 124 км, площадь водосборного бассейна — 2190 км². Среднегодовой расход воды — в устье 15 м³/с, в половодье — до 540 м³/сек. Средний уклон реки — 0,56 м/км. Берёт начало на Оршанской возвышенности у д.Рафалово в Толочинском районе. Протекает по Центрально-березинской равнине, генеральное направление течения — юго-запад. Замерзает в середине декабря, ледоход в середине марта. По берегам поселения бобров, в пойме мелиоративные каналы. Долина трапециевидная, ширина 1—2 км. Пойма неровная, местами заболоченная, ширина 300—500 м. Русло извилистое, свободно меандрирует,

ширина реки в межень 6—25 м, в устье около 40 м. Берега крутые, местами обрывистые. Устье около д.Черневка [2,69].

Имеет балтское происхождение, наиболее вероятно от основы «**bebrus**»(лит.) – бобр [11,165]. Основа – животное бобр.

Болотница – речка, левый приток р.Мужанка. Длина 9,5 км. Начинается на восточной окраине д.Приямино, устье на юго-запад от д.Заболотница. Русло канализовано на всей своей длине [2,53].

Имеет балтское происхождение, наиболее вероятно от основы «**bala**» (лит.) – болото, лужа [11, 176].

Бродня – река, правый приток р.Сха. Длина 17,5 км. Площадь водосбора 82 км². Средний уклон водной поверхности 1,3м/км. Водосбор равнинный, под лесом 66% территории. Начинается в 2 км к юго-востоку от д.Лютец, устье в 2 км к югу от д. Бродовка.

Бродня – река, левый приток р.Березина. Длина реки- 33 км, площадь водосборного бассейна- 214км², среднегодовой расход воды в устье — 1,4 м³/с, средний уклон реки 0,8 м/км.



Река начинается у д.Присынок в 5 км к северо-востоку от центра г. Смолевичи. Верхнее течение проходит по Смолевичскому району, нижнее — по Борисовскому. Основное направление течения — северо-восток. Течет преимущественно по Верхнеберезинской низине. Долина в верхнем течении трапецевидная (ширина 3-4 км) с пологими склонами; в среднем и нижнем течениях невыразительная, сливается с долинами рек Гайна и Березина. Пойма заболоченная, в верхнем течении шириной 0,3-0,8 км, в нижнем сливается с прилегающей местностью. Русло от истока на 12 км канализовано, ниже слабо меандрирует. Ширина реки в межень в верхнем течении 1-3 м, в среднем 4-8 м, в нижнем 8-12 м, в устье 15-17 м. Берега невысокие, часто заболоченные.

Основные притоки — Кормшанка, Колпеница (слева); Сойка, Сарбля (справа).

Впадает в Березину у д. Большое Стахово [2, 74].

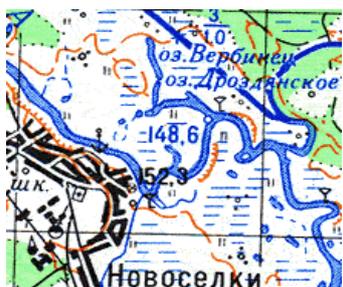
Имеет балтское происхождение, наиболее вероятно происхождение от основы«**brad-**»; «**brada**» (лит.) – жидкая (топкая) грязь [7,121].

Бурчак – речка, впадает в оз.Палик. Длина река 7 км. Исток находится в 2 км к северо-востоку от д.Крацевичи [10].

Имеет балтское происхождение, наиболее вероятно происхождение от «**burgé**» (лит.) -топкая грязь, топь; «**burgéti**» (лит.) -бить ключом, бурлить [7,127]. Вторая версия от слова «**бурча**» - топкое место; «**бурчак**» - часть реки с быстрым течением, быстрый ручей [16, 28].

Великая река– река, левый приток Березины. Длина 18 км. Исток в 6 км на юго-восток от оз.Домжерецкое в Лепельском районе. Впадает в р.Березина в 4 км на северо-запад от д.Палик. Река канализована в среднем и нижнем течении. Площадь водосбора 242 км². Средний уклон водной поверхности 0,4 м/км. Основные притоки: Песчанка (правый), Гурба (левый) [2,115].

Имеет балтское происхождение, наиболее вероятно происхождение от основы «**viľkti**» (veľka, -o) (лит.) — волочить, тащить, тянуть [7, 926], либо от основы «**viľkas**» - волк [7, 926].



Верби́нец – является озером пойменного типа и расположено в пойме р.Березина. Площадь 1,29 га. На юге узкой короткой протокой соединено с оз.Дроздянское. Озеро расположено примерно в 0,9 км на северо-восток от д.Новоселки [6].

В названии этого старичного озера, вероятно, фитотопоним – от названия породы дерева «верба».

Верхови́ща – речка, левый приток р.Юровка. Длина 7,2 км. Исток находится в 2 км у северу от д.Селец. Устье в 7 км на северо-запад от д.Селец [10].

Верхний участок реки, возникает при слиянии ручьев, подъемных источников или истекает из болота.



Гайна – река, правый приток реки Березина. Длина реки – 100 км, площадь её водосборного бассейна – 1670 км², среднегодовой расход воды в устье – 11,7 м³/с, средний уклон реки 1,01 м/км.

Истоки реки находятся западнее д.Гайна Логойского района на Минской возвышенности, далее протекает по Верхнеберезинской низменности по территориям Смолевичского и Борисовского районов. Впадает в Березину в 1 км на север от д.Веселово.

Долина реки в верхнем и среднем течении плотно заселена, в нижнем, Гайна, в основном течёт по сильно заболоченной нежилой местности. Долина реки трапециевидная, ниже впадения Цны невыразительная, шириной от 0,8-1,2 км в верхнем течении до 2,5-3,0 км в нижнем. Пойма в низовьях до 1,5 км шириной. Ширина реки в межень — от 2-4 м в верховьях, до 10-16 м в низовьях, у устья — до 20 м.

Наивысший уровень половодья в конце марта — начале апреля, средняя высота над меженным уровнем 0,9-1,6 м, наибольшая 2,1 м. Река замерзает в середине декабря, ледоход в середине марта. Судоходство в 30 км от устья в высокую воду.

Река в верховьях канализирована на 9 км (от д.Гайна до д.Кузевичи), на остальном протяжении извилистое.

Основные притоки – Усяжа, Логозинка, Граба (правые); Цна, Кишкурянка, Зембинка (левые) [2,119].

М.К.Любанский указывает по литовским историческим документам форму «Айна». Представляется наиболее вероятной связь названия с основой «**гай**» - небольшой лиственный лес. Этот термин вполне приложим к приречным лесам. Менее вероятно сопоставление со слогом «гаить» - защищать, закрывать. В.Н.Топоров и О.Н.Трубачёв, не приводя этимологии, относят название к числу балтских. Это возможно, если принять исходной форму, указанную М.К.

Любанским («Айна»), тогда название сопоставимо с литовским «ainis» - внук, «ainija» - потомство [5, 66].

Глиница – речка, правый приток р. Сха. Длина 9,8км. Исток находится в 0,5 км к северо-западу от д. Стотсберг. Устье в 1,5 км на юго-запад от д.Высокий Берег[2,126].

Название может характеризовать грунты дна, показывать на добычу глины местным населением, ночаще всеговсе похожие названия характеризуют глубины, указывают на ямы: **ГИЛ**- от балтских **GELME, GILUS**- «глубина» [15, 65].

Либо в основании названия лежит балтская основа «**gnil/glej/glan**»(лит.)- клей, вязкое, «**gleiti**» (лит.)- мазать, «**gleivès**» (лит.)- слюна [11, 99].



Глухое – озеро расположено примерно в 14 км на юго-восток от г. Борисов, примерно в 0,7 км на юго-восток от д.Старая Метча и относится к бассейну р.Мужанка (левый приток р.Березина). Местность грядисто-холмистая, большей частью безлесная, местами болотистая. На юго-западе расположен обширный лесной массив. Берега низкие, песчаные, поросшие кустарником. Зарастает умеренно. На востоке узкой короткой протокой соединено с небольшой системой мелиоративных каналов и через нее с р.Мужанка.

Площадь 1,9 га, длина около 0,17 км, наибольшая ширина около 0,09 км, длина береговой линии около 0,45 км [6].

Название-характеристика, может указывать на удаление озера от путей сообщения, поселений.

Гурба – река, левый приток р.Великая. Длина 12 км. Исток в 3 км к западу от урочища Студенка-2. Впадает в р. Великая река в 3 км от ее устья. Площадь водосбора 139 км². Средний уклон водной поверхности 0,7м/км. Река течет через Березинский биосферный заповедник. Основной приток: ручей Юровка [10].

Имеет балтское происхождение, наиболее вероятно происхождение от основы «**garbs**» (лит.)- гора; «**gurbas**» (лит.) - садок, «**gurbus**» (лит.) - пышна растущий [7,214].

Дворище – речка, левый приток р.Плисса. Длина 6,38 км. Исток в 4 км к югу от д.Стаи. Русло канализировано. Впадает в р.Плисса в 1 км на северо-запад от д.Струпень. Русло канализировано [10].

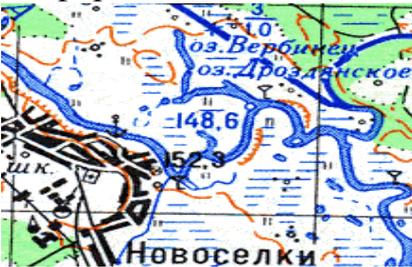
Название речки Дворище первоначально должно было относиться не только к речке или даже не к самой речке, о чём свидетельствуют значения слова «*дворище*», от которого образован микропоним, - «место, где находится или находился хозяйственный двор»; «усадебный земельный участок»; «место под двором, усадьба». Исходя из старинной топографической карте раньше на месте истока находился *хутор Дворище*.



Долгое – озеро, примерно в 36 км на северо-запад от г.Борисов, примерно в 0,9 км на северо-запад от д.Палик и относится к бассейну р. Березина. Входит в состав Березинского биосферного заповедника. Местность преимущественно равнинная, густо заросшая лесом (местами буреломы), заболоченная, труднопроходимая, почти незаселенная. Озеро окружено широкой (до 30 м) заболоченной поймой, к которой местами примыкают заболоченные луга, поросшие кустарником. Берега низкие, торфянистые, поросшие кустарником, заболоченные. Зарастает существенно. В озере обитают окунь, щука плотва, лещ, золотой карась, линь и др. рыба. Промысловый лов рыбы запрещен, возможно только любительское рыболовство незапрещенными способами по путевкам. Использование плавсредств с моторами возможно для проведения экологических туров (Устав Березинского биосферного заповедника, утвержденный приказом Управления делами Президента Республики Беларусь от 21.06.2001г. №148).

Площадь 1,43 га, длина около 0,36 км, наибольшая ширина около 0,11 км, длина береговой линии около 0,9 км [6].

Название характеризует форму озера - «длинное, вытянутое, вытянутое по форме».



Дроздянское– озеро находится, примерно в 16 км на юго-восток от г. Борисов, примерно в 0,7 км на северо-восток от д.Новоселки и относится к бассейну р. Березина. Является озером старичного типа и расположено в пойме р. Березина. На севере узкой короткой протокой соединено с оз.Вербиноец. Площадь 3,03 га [6]. Название от деревни Дроздино.

Ельница – речка, левый приток р.Березина. Длина 7,4 км. Исток в 1 км к югу от д.Ельница. Устье в 4 км на северо-запад от д.Ельница (Веселовский с/с). Русло канализировано[15].

Фитотопоним – от названия породы дерева «ель», но эта версия маловероятна. Основная версия от финно-угорской основы **ЕЛ-** в значении «поток, ручей» [15, 68].

Жортайка – река, левый приток Березины. Длина 20км. Исток находится в 3 км к востоку от д.Жортайка. Устье в 1 км на северо-восток от д. Палик. Площадь водосбора 86 км². Средний уклон водной поверхности 2 м/км [2,161].

Имеет балтское происхождение, наиболее вероятно происхождение от основы «**zariuoti**» - блестеть, сверкать [5,125].

Зембинка- река, правый приток р. Гайна. Длина 11км. Исток в 2 км к югу от д.Шерстни. Устье в 2 км на восток от д.Каменка [2,180].

Имеет балтское происхождение, возможно от балтийского корня **zem**, «**zeme**» (лит.) – земля, почва [7,934]; «**zembeti**»- пускать ростки [7,939].

Кишкурнянка – речка, левый приток Гайны. Длина 6,5 км. Исток у северной окраины д.Кимия. Устье в 3 км на юго-восток от д.Поляны. Частично канализована [2,199].

Имеет балтское происхождение, наиболее вероятно происхождение от основы «**kiškis**» (лит.) – заяц [7,349].

Князь – озеро находится, примерно в 14 км на юго-восток от г. Борисов, примерно в 1,3 км на юго-запад от д. Беги и относится к бассейну р. Березина. Является озером пойменного типа и расположено в пойме р. Березина. На юге канализованным ручьем соединено с р. Березина. Площадь 1,96 га [6].

Этот водный объект является самым большим озером в данном микрорайоне, что и подчёркивает образно его первоначальное название в значении «очень большое» и «красивое, величественное».

Колпеница – речка, левый приток р.Бродня. Длина 8,8 км. Исток в 2,8 км к юго-востоку от д.Ляховка. Устье в 6,5 км на юго-запад от д.Большое Стахово [10].

Имеет балтское происхождение, наиболее вероятно происхождение от основы «**gulbe**» (лит.), «**gulben**» (прус.) – лебедь [11,165].

Кормшанка – речка, левый приток р.Бродня. Длина 2,5 км. Исток находится к северо-западу от д.Красный Октябрь. Устье в 8 км на юго-запад от д.Большое Стахово [10].

Имеет балтское происхождение, наиболее вероятно происхождение от основы «**korms**» (лит.) – червь [8, 363].

Куранка – речка, левый приток р.Сха. Длина 3,3 км. Исток у юго-западной окраины д.Костица. Устье около д.Житьково [10].

Происхождение названия реки имеет несколько версий. Первая версия: балтское происхождение, наиболее вероятно от основы «**kuras**» (лит.) – топливо [7, 375].

Вторая версия: фино-угорское происхождение. Вероятно происходит от основы «**кур-**» («**kurja**» – проток, маленькая речка; «**kuru**» (эст.) – ущелье, узкий проход, «**kura**» (фин.) – грязь, слякоть) [14, 69].

Гидроним связан с заболоченной местностью.

Леоново – озеро находится, примерно в 16 км на юго-восток от г.Борисов, возле д.Леоново и относится к бассейну р. Березина. Площадь 0,92 га [6].

Название озера от населенного пункта д.Леоново.

Лошица – река, правый приток р.Мужанка. Длина 11,4 км. Исток в 1 км к западу от д.Новосёлки (Лошницкий с/с). Устье к северу от д.Замужанье [10].

Имеет балтское происхождение, наиболее вероятно происхождение от основы «**lašėti**» (лит.)- капать, струиться; «**lošti**» (лит.) – гнуть, «**loštis**» (лит.) – выгибать [7,397]

Лошна – озеро находится, примерно в 31 км на северо-запад от г.Борисов, примерно в 2,7 км на юго-восток от д. Боровляны и относится к бассейну р.Березина. Входит в состав Березинского биосферного заповедника. Местность преимущественно равнинная (местами холмисто-грядистая) низинная, поросшая кустарником и лесом, большей частью болотистая, труднодоступная,

незаселенная. Озеро окружено обширной заболоченной поймой, поросшей тростником и редким кустарником. Берега преимущественно низкие, песчаные, поросшие кустарником, местами редколесьем. На юге широкой протокой соединено с оз.Палик. На северо-западе канализованным ручьем связано с ручьем Смольница. Промысловый лов рыбы запрещен, возможно только любительское рыболовство незапрещенными способами по путевкам.

Площадь зеркала около 8,92 га, длина около 0,46 км, наибольшая ширина около 0,32 км, длина береговой линии около 1,2 км [6].

Имеет балтское происхождение, наиболее вероятно происхождение от основы «*lāšas*» (лит.)- капля [7,383].

Лукомье – озеро-старича находится примерно в 38 км на северо-запад от г.Борисов, по соседству с урочищем Витное и относится к бассейну р.Березина. Входит в состав Березинского биосферного заповедника. Местность преимущественно равнинная, густо заросшая лесом (местами буреломы), заболоченная, труднопроходимая, почти незаселенная. Озеро старичного типа и находится в пойме р.Березина. Берега низкие, песчаные (местами торфянистые), поросшие кустарником, заболоченные. Зарастает умеренно. Промысловый лов рыбы запрещен, возможно только любительское рыболовство незапрещенными способами по путевкам. Использование плавсредств с моторами возможно для проведения экологических туров (Устав Березинского биосферного заповедника, утвержденный приказом Управления делами Президента Республики Беларусь от 21.06.2001г.№ 148). Площадь 0,48 га [6].

Название образовано от основы «лука» – побережье реки, изгиб реки [16,532].

Лютка – речка, впадает с востока в оз.Палик. Длина 9,2 км. Исток находится на окраине д.Лютец. Русло частично канализовано [2,233].

Имеет балтское происхождение, наиболее вероятно происхождение от основы «*lieti*» (лит.) – лить, «*liutis*» (лит.) -ливень, проливной дождь [7,395].

Маска – река, правый приток р.Рова. Длина 14 км. Площадь водосбора 89 км². Средний уклон водной поверхности 1м/км. Исток находится в 2 км к северо-западу от д.Рыбачное. Устье в 1,5 км на северо-запад от д.Семеньковичи. Русло канализовано [2, 241].

Наиболее вероятное значение основы – трансформация слов *мостки, помост*. Название реки находится в зоне балто-славянских контактов, при которых в славянской ассимиляции балтийских основ и балтийской ассимиляции славянских **а** заменяется на **о** и наоборот — **о** на **а** [5, 224].

Можница – река, правый приток р.Недалька. Длина 13 км. Исток находится в 1 км к западу от д.Соболевка. Устье в 1 км на север от д.Броды [2,249].

Гидронимы с элементами **МОЖ-** / **МАЖ-** могут быть и финно-угорскими («*mustus*» (эст.) – грязь), и балтскими («*māžas*» (лит.) - малый, маленький; «*mūsai*» (ятв.) – мох) [14, 66].

Мошка – речка, левый приток р.Смольница. Длина 5 км. Исток в 2 км к западу от д.Селец. Устье в 2 км на восток от д.Боровляны [10].

Имеет балтское происхождение, наиболее вероятно происхождение от основы «**meškis**» (лит.) – медведь [7,413], «медвежья река».

Мрай (Мрайка)– река, правый приток р.Березина. Длина 27 км. Исток находится в 1 км к северо-западу от д. Дедиловичи. Устье в 4 км на восток от д.Уборок в черте Березинского биосферного заповедника на границе с Витебской областью. Площадь водосбора 130 км². Средний уклон водной поверхности 2м/км.

Генеральное направление течения – восток. Русло канализировано на 3 участках: 0,5 км от истока; д.Горожанка-сажалка на западной окраине д.Мстиж (1,5 км); д.Мстиж – 2,5 км на юго-восток от д. Уборок (8,6 км).

Протекает по Верхнеберезинской низине, в нижнем течении по лесной, сильно заболоченной местности. Скорость течения у устья 0,1 м/с, ширина на всём протяжении не превышает 10 метров. В низовье река течет через Березинский биосферный заповедник.

Основные притоки: Сосна, Пусто-Мстижская (правые) [2,251].

По данным В.А.Жучкевича название реки происходит от старого термина «**мраиво**», что означало «лесная топь» и в то же время «густой туман». Сам термин может иметь как славянское, так и балтское происхождение [5,245].



Мужанка – река, левый приток р.Березина. Длина реки – 34 км, площадь водосборного бассейна – 231 км², среднегодовой расход воды в устье – 1,6 м³/с, средний уклон реки 1,0 м/км. Река начинается у деревни Зарослое. Основное направление течения — юго-запад. Течет по Центральнoберезинской равнине. Долина трапециевидная, шириной 0,6-2 км, в верхней части слабо выражена, в нижней сливается с долиной Березины. Пойма двусторонняя, шириной 0,1-1 км, открытая, местами осушена, прорезана мелиоративными каналами. Русло канализировано в течение 4,5 км (от деревни Ратуцичы к деревне Мужанка).

Основные притоки – Болотница, Ольховка (слева).

Впадает в нее около километра на восток от д.Гливин [2,252].Имеет балтское происхождение, наиболее вероятно происхождение от основы «**muša**», «**muses**» (лит.) – муха [7,424]; «**mūsai**» (ятв.) – мох [14,66]. Вторая версия, финно-угорское происхождение – «**mustus**»(эст.) – грязь [14, 66].

Нача – река, правый приток р.Бобр. Длина реки —80 км, площадь водосборного бассейна — 526 км², среднегодовой расход воды в устье – 3,6 м³/с, средний уклон реки 0,5 м/км.

Река начинается к северу от деревни Борки в 5 км к северо-западу от посёлка Холопеничи близ границы с Витебской областью. Исток реки лежит на глобальном водоразделе Чёрного и Балтийского



морей, неподалёку протекает река Эсса. Основное направление течения Начи – юг. Впадает в Бобр двумя километрами ниже агрогородка Велятичи. Ширина реки у устья – 28 м, скорость течения 0,3 м/с

Течет по Центральнoбeрезинской равнине. Долина трапециевидная, во многих местах невыразительная, шириной 1—1,5 км. Склоны пологие (высота 4-6 м), в нижнем течении умеренно крутые (до 10 м). Пойма двухсторонняя, шириной 300—600 м, пересеченная мелиоративными канавами, большей частью открытая. Русло канализировано в течение 28 км (от истока до деревни Большие Жаберичи), на остальном протяжении извилистое, шириной 5—10 м. Принимает сток из мелиоративных каналов.

Основные притоки — Колтыница (справа); Таланка, Дубешня, Блудыня (слева) [2, 265].

Нача – река, левый приток р.Березина. Длина 17,5 км. Впадает в нее около 4 км на северо-запад от д.Холхолица [2, 266].

Происхождение названия реки имеет несколько версий происхождения. Первая версия: название реки Нача имеет балтское происхождение и связано с такими соответствиями, как лит. **Nočia**, **Noteris**, **Notija**, прусск. **Notis** – начало [11,197].

Вторая версия: фино-угорское происхождение. Название связано с «**nadz**, **nat**» (перм.) -грязь, ил, тина, «**natša**, **naša**» (перм.) - пена, фин.«**nätä**» (фин.) - слякоть, «**natta**» (фин.)- слизь, плесень, «**näs**» (эст.) - тугой, вязкий [13].

Недалька – река, правый приток р.Березина. Длина реки 12 км. Площадь водосбора в пределах Вернеберезинской низменности 28 км². Средний уклон водной поверхности 4,5 м/км. Исток реки находится в 1,5 км в направлении на запад от деревни Нивки, устье за 1 км на север от деревни Броды. Приток - Можница (справа) [2,267].

Имеет балтское происхождение, наиболее вероятно происхождение от основы «**ned**»- течь, плыть, устремляться [11,199]; «**niedule**, **niedala**» (лат.)— тростник.

Ольховка – речка, левый приток р.Мужанка. Длина 6 км. Исток находится в 2,5 км к востоку от д. Селищею.Устье на окраине д.Новое Мётча[10].Возможно фитогидроним – от названия породы дерева, но наиболее вероятно, что гелонимы: **ALA**- с финского языка «нижние низинное» (индоевропейский корень **OL**- «мокрое, заторфованное место»), финское **ALHO**- «болото, болото с зарослями ольхи». Белорусский географический термин **АЛЁС**- «низкое заболоченное место» [15,60].

Ещё одна из версий: балтское происхождение от основы «**al**-» со значением «плыть, течь». Гидроним с названием ольха в балтском варианте, ср. *Alsa*, (в Литве) *Alsara*, *Alsi*, *Alsupes*, *Alsa*/Ольса [11,160].

Палик – озеро в Борисовском

районе в бассейне р.Березина. Входит в состав Березинского биосферного заповедника. Площадь зеркала 712,32 га, длина 6,2 км; наибольшая ширина около 3 км; максимальная глубина 2,4 м; средняя глубина 1,1 м; длина

береговой линии около 17 км. Объем воды около 8,8 млн.м³. Водосбор (2760м²) мелковозвышенный и низинный, сложен песками у супесью, 63% площади под лесом.



Местность преимущественно равнинная, густо заросшая лесом (местами буреломы), заболоченная, труднопроходимая, почти незаселенная. Котловина вытянута с севера на юг. Склоны высотой 7 – 8 м, озеро окружено (кроме северо-запада) широкой (до 200 м) заболоченной поймой, к которой местами примыкают заболоченные луга, поросшие кустарником. Береговая линия слабоизвилистая, на юге создает узкий длинный залив. Берега низкие (0,3 – 0,1 м), торфянистые (местами песчаные), поросшие кустарником и редколесьем (местами лесом), заболоченные. Мелководье вдоль берегов торфянистое, песчаное и песчано-илистое, занимает практически всю озерную площадь. Дно плоское, выстелено сапропелями. Наибольшая глубина расположена в узкой протяженной впадине, находящейся примерно в 0,73 км на северо-запад от места впадения р.Бурчак. Зарастает значительно (надводной растительностью до 500 м).

Минерализация воды – 115 – 120 мг/л. Прозрачность около 2 м. Эвтотрофное. Через озеро протекает р.Березина, впадает р.Лютка, Смольница, Бурчак. Сильно зарастает.

В озере обитают окунь, щука плотва, лещ, густера, синец, язь, золотой карась, линь, ерш и другая рыба [2,282].

Название соответствует балтийскому термину «**pelkis**» (**pelke**)-торфяник, лужа; «**pelki**» (прус.)- болото» [11, 201].



Плисса – река, правый приток р.Березина. Длина реки 64 км, площадь бассейна — 625 км², среднегодовой расход воды у устья — 4 м³/с. Исток находится на Минской возвышенности, в основном протекает по Центральноберезинской равнине.

Река начинается у села Слобода в 14 км к юго-западу от центра город Смолевичи. Верхнее течение проходит по Смолевичскому району, нижнее — по Борисовскому. Основное направление течения – восток и северо-восток. Впадает в р. Березина на юго-восточной окраине г.Борисова.

Наивысший уровень половодья в конце марта, наибольшая высота над меженным уровнем 2,6 м. Ледовые явления неустойчивые. Принимает сток из сети мелиоративных каналов. Долина в нижнем течении между деревнями Яловица Смолевичского района и Струпень Борисовского района извилистая, на остальном протяжении прямая, трапециевидная (ширина 0,8-1,2 км), ниже города Смолевичи до 2 км, между Жодино и деревней Яловица невыразительная. Склоны пологие, высотой 6-17 м, местами в среднем и нижнем течении крутые и обрывистые. Пойма от деревни Трубянок

Смолевичского района до устья двухсторонняя (ширина 0,2-0,4 км), пересеченная сетью мелиоративных каналов и старых русел. Русло от истока до деревни Яловица канализировано, на остальном протяжении извилистое, свободно меандрирует. Берега крутые, местами обрывистые, преимущественно открытые.

Основной приток – Черница (справа) [2,291].

Имеет балтское происхождение, наиболее вероятно происхождение от основы «**plyša**», «**plyšys**»(лит.) – щель, трещина [7,602].

Пруды – озеро находится, примерно в 38 км на северо-запад от г.Борисов, в 4,5 км на юг от урочища Гурба и относится к бассейну р.Березина. Входит в состав Березинского биосферного заповедника. Местность преимущественно равнинная, местами грядисто-холмистая, густо заросшая лесом (местами буреломы), заболоченная, труднопроходимая, незаселенная. Берега низкие, песчаные и сплавинные, поросшие кустарником и редколесьем, в местах впадения и вытекания р.Гурба заболоченные. Через озеро протекает р.Гурба (левый приток р.Великая Речка). Промысловый лов рыбы запрещен, возможно только любительское рыболовство незапрещенными способами по путевкам. Использование плавсредств с моторами возможно для проведения экологических туров (Устав Березинского биосферного заповедника, утвержденный приказом Управления делами Президента Республики Беларусь от 21.06.2001 №148).

Площадь 0,71 га, длина около 0,18 км, наибольшая ширина около 0,08 км, длина береговой линии около 0,45 км [6].

Вероятно, название озера происходит от слова «**пруд**»- платина на реке [16,153].

Пусто-Мстижская – речка, правый приток р.Мрай. Длина 9 км. Площадь водосбора 30км². Средний уклон водной поверхности 3,1 м/км. Исток реки находится на западной окраине д.Вишнёвае (в 1,5 км к югу от д.Иканы). Устье в 1 км на восток от д.Уборок. Устье канализировано в среднем и нижнем течении [15].

Данный гидроним состоит из двух слов – «пусто» и «мстижская». Микротопоним *Пусто* может обозначать не только «неиспользуемый местными жителями участок территории», но и «неплодородное место» и просто «плохое место». В определении *Мстижская* очевиден корень **мст-**(изначально –**мьст-**), отображённый в названии д.Мстиж. С водным объектом связано и название д.Мстиж. Корень **мст-**, **мост-** мотивируется на основе финно-угорских языков (слово «**must**» (фин.)- чёрный). Заметим, что в названиях Мстиж, Мстижская присутствует ещё один корневой элемент –**ж-**, представляющий собой трансформированный гидронимический термин финно-угорского происхождения *ga, uga* – «вода, река», таким образом данные названия при их возникновении понимались как «чёрная вода»(так назывались реки, имеющие тёмный цвет воды) [14,66].

Пядань – речка, левый приток р.Цна. Длина 6,5 км. Сильно канализированная река. Устье в 5км на юго-запад от д.Пядань [10].

Имеет балтское происхождение, наиболее вероятно происхождение от основы «**pendeti**» - сохнуть, гнить; «**pēda**» - след [7, 586].

Раковка – речка, правый приток р.Глиница. Длина 8,8 км. Исток находится в 0,5 км к северо-востоку от д.Барсуки. Устье в километре на юго-запад от д. Высокий Берег. Водосбор на протяжении 5 км (от д. Максимовка до устья) канализирован [2, 306].

Гидроним может быть связан со словом рак. Однако В.Н.Топоров допускает балтийское происхождение гидронима *Раковка*. Данный гидроним, скорее всего, соотносится с балтским географическим термином лит. **Rakija**– «небольшое углубление», «вымытая водой яма», глубокая яма в реке», «узкая глубокая долина» [12, 104].



Рова – река, правый приток р.Березина. Длина 29 км. Площадь водосбора 245 км². Средний уклон водной поверхности 0,9м/км. Исток находится в 5 км на запад от городского поселка Зелёный Бор (Смолевический район), в 2 км на север от д.Замостье (Смолевический район). Устье в 2 километрах на юго-восток от д.Новоселки (Гливинский с/с). Русло реки канализировано на 3 участках: исток – 2,2 км на восток от г/п Зелёный Бор (8,0 км); южная окраина д.Слободка (Борисовский район) – 0,3 км выше устья реки Черница (2,0 км); д.Красное(Борисовский район) – устье (9,0 км).

Основные притоки: Черница (левый), Маска (правый) [2,310].

Имеет балтское происхождение, наиболее вероятно происхождение от основы «**rove**», «**rausti**» (лит.) – вырывать (с корнем) [7, 687].

Сарбля – речка, правый приток р.Бродня(притока р.Березина). Длина 6,5 км. Исток находится в 2 км к северо-западу от л. Малые Луки. Устье в 5 км на юго-запад от д.Большое Стахово [10].

Имеет балтское происхождение, наиболее вероятно происхождение от основы «**surbis**», «**surbune**» [12, 295].

Смольница – речка, правый приток р.Березина. Длина 5 км. Исток находится у северо-западной окраины д. Боровляны. Устье около выхода с оз.Палик [10].

Имеет славянское происхождение, вероятно от термина «смо́л (ь)» со смысловым значением «вид почвы, черная, болотистая земля».

Сосна – река, правый приток р.Мрай . Длина 11 км.Площадь водосбора 60 км². Средний уклон водной поверхности 2м/км.Исток находится в 1 км к югу от урочища Озеродище. Устье в 1 км на юг от д.Уборок. Русло канализировано в нижнем течении[2, 322]

Название реки финно-угорского происхождения от «**sose, sosstn**» - болото, грязь.Топоформант – **цна / сна**–на терр. мордов. яз. «болото, грязь» [8, 209].

Возможно, ассимилировано из «тъсна» балтск. «**tusna**». Балтский первоисточник указывается как др.-русск. **tusnan** «тихий» [12, 295].

Сха (Цха) – река, левый приток р.Березина. Длина реки – 80 км, площадь водосбора 577 км², среднегодовой расход воды в устье – 3,9 м³/с, средний уклон реки 0,5 м/км.



Река начинается у д.Михайлово в 18 км к северо-востоку от центра г. Борисов. От истока течёт на север, в районе впадения Глиницы резко поворачивает на юго-запад, а затем на юг. Впадает в Березину в черте г.Борисов.

Течет преимущественно по Верхнеберезинской низине. Замерзает в середине –конце декабря, ледоход в конце марта. Река используется как

водоприемник мелиоративных систем.

Долина до впадения реки Глиница невыразительная, ниже чашеобразная, шириной 0,3-0,4 км, местами 1-2 км. Склоны пологие и умеренно крутые (высота 15-20 м), прорезаны оврагами и долинами притоков. Характерны многочисленные выходы грунтовых вод. Пойма двухсторонняя, изредка чередуется по берегам или отсутствует; ширина её в верховье около 0,1 км, в месте впадения Неманицы 0,9 км, в низовье сливается с долиной Березины. Русло от истока на протяжении 12,5 км канализировано, ниже сильно извилистое, шириной 6-12 м. Берега крутые и обрывистые. Наивысший уровень половодья в начале апреля, наибольшая высота над меженным уровнем 1,7 м.

Основные притоки – Куранка, Неманица (слева); Глиница, Бродня (справа) [2, 357].

Этот гидроним требует особой осторожности и представляет трудность для этимологизации, так как, вероятно, проделал значительную фонетическую эволюцию в местных диалектных условиях. Гидроним **Сха/Цха**, несущий следы диалекта в неточной графической форме: -х- отражает лишь белорусское произношение г; г/-, вероятно, вторично, из с-. Балтские связи пока неясны, хотя четкий балтский гидронимический контекст Березины делает их допустимыми и для этого тёмного гидронима. Возможно, заслуживает внимания сравнение с лит. **Zygis**, река, **Zygaiciai**, **Zigas**, др.-прусск. **Syge**, **Siglawken** [12, 266].

Сыч – речка, левый приток р.Чапа. Длина 6,8 км. Исток находится в 1 км к югу от д.Тешковка. Канализированная река. Устье в д.Черневичи [2, 358].

В основе – название птицы сыч.

Хитрая (Цытра) – речка, правый приток р.Березина. Длина 6,4 км. Исток ом является восточная окраина д. Новоле Село. Впадает в Лисинский залив на р.Березина [2, 382].

Имеет балтское происхождение, наиболее вероятно происхождение от основы лат. «**cit**»- другой [7].

Цна – река, левый приток р.Гайна. Длина реки — 66 км, площадь водосборного бассейна — 609 км², среднегодовой расход воды в устье – 4,1 м³/с, средний уклон реки 0,6 м/км. Ширина реки у устья – 20 м, скорость течения 0,3 м/с.



Река начинается у д.Литвичи Логойского района близ границы с Витебской областью. Исток Цны находится на глобальном водоразделе Чёрного и Балтийского морей, неподалёку берёт начало Лонва (приток Вилии). Генеральное направление течения – юго-восток, затем – юг. Впадает в Гайну у д.Сутоки (Смолевичский район). Большая часть течения реки проходит по Логойскому району, в среднем течении Цна образует его границу с Борисовским районом, а заключительные километры течения проходят по Смолевичскому району. В верховьях до впадения Васильчанки также называется Красная.

Водосбор реки находится в северной части Минской возвышенности. Долина трапециевидной формы, местами невыразительная. Ширина долины - 2 км, местами до 3,5 км. Склоны долины пологие, высотой от 3-4 м в верховье до 30 м в нижнем течении. Русло канализировано на всём протяжении, за исключением 14 км от истока и 2 км от устья. Река используется в качестве водоприемников мелиоративных систем.

Основные притоки – Васильчанка, Пядонь (слева); Черница, Лавоша, Маковза, Студенец (справа) [10].

Согласно В.Н.Топорову и О.Н.Трубачеву, название реки Цна имеет балтское происхождение. Считается, что гидроним претерпел такую эволюцию: **тъсна** < балтск. **tusna**. Балтский первоисточник указывается как др.-прусск. **tusnan** «тихий»[12, 295].

Название реки финно-угорского происхождения от **sose, sosstn** «болото, грязь». Топоформант – **цна / сна** – на терр. мордов. яз. болото, грязь [8,209].

Чапа – речка, правый приток р.Березина. Длина 10 км. Исток находится в 2 км к северо-западу от д. Шабыньки. Устье в 1,5 км на восток от д.Осово (Гливинский с/с) [2, 389]. Имеет балтское происхождение, наиболее вероятно происхождение от основы «**čiaupseti**» (лит.) - чавкать [7, 132]. Вторая версия – место на реке либо озера на дне которого много суковатых деревьев, камней и где водится рыба [16, 203].

Черница – река, правый приток р.Рова. Длина 11 км. Исток находится в 3 км к северо-западу от д. Заручье. Устье около д.Застенок [2, 392].

В основе река с тёмной, чёрной водой, берега которой поросли вербой, ольхой, т.е. чёрными деревьями, чернолесьем. В наших чёрных реках вода бывает очень тёмной, почти чёрной от взвешенных в ней частиц болотной почвы и торфа.

Юровка – река, правый приток р. Гурба. Истоком является оз. Безоденное (Лепельский район Витебской области). Длина 12,8 км. Устье в 10 км на северо-запад от д. Селец [2, 410].

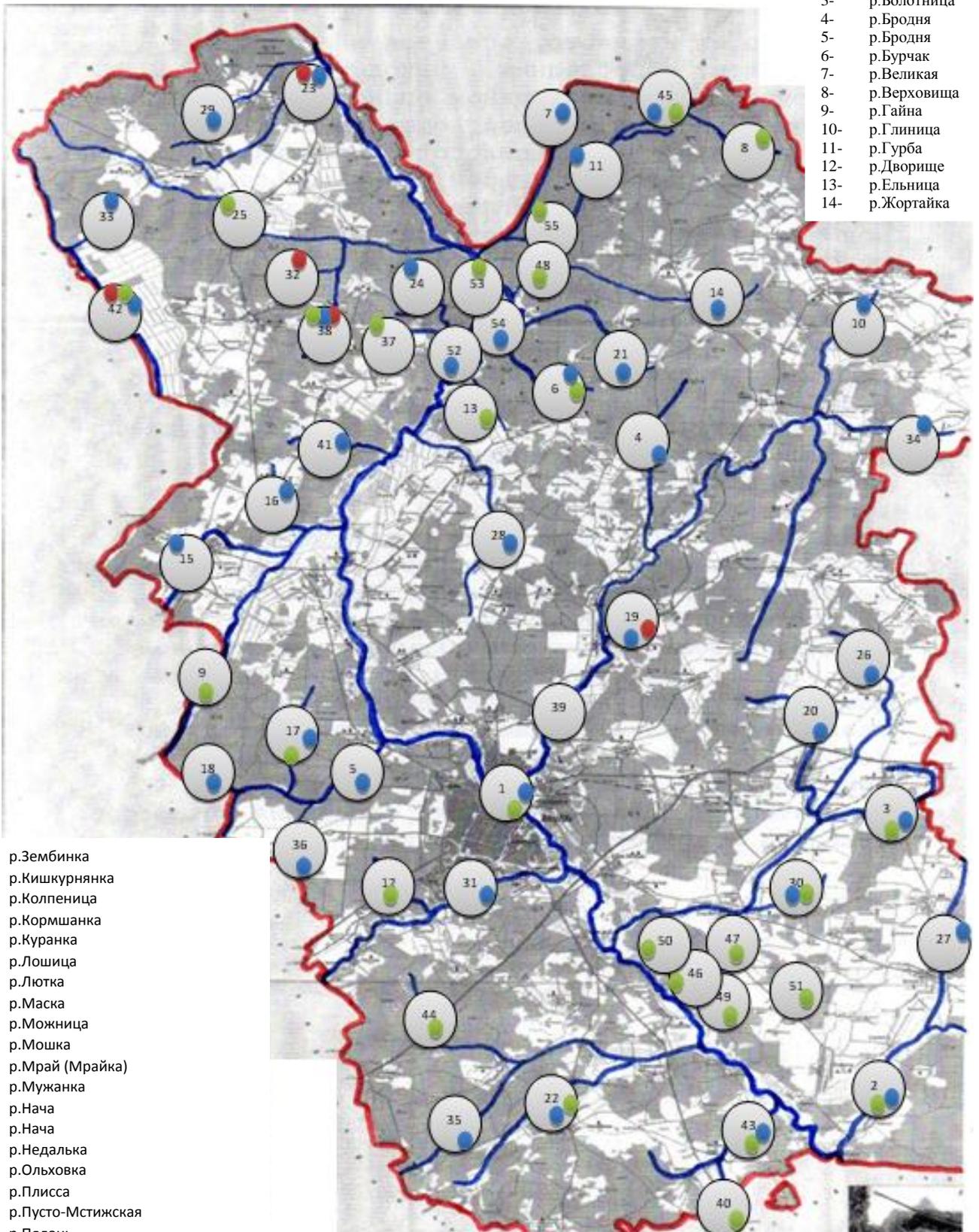
Имеет балтское происхождение, наиболее вероятно происхождение от основы «**griovj**» (лит.) –глубокий овраг [7,209].

Вторая версия происходит от слова «юр» - возвышенность, открытое высокое место; «юра» - высокий, открытый берег реки [16, 208].

Рек и и озера Борисовского района

Условные знаки:

- 1- р. Березина
- 2- р. Бобр
- 3- р. Болотница
- 4- р. Бродня
- 5- р. Бродня
- 6- р. Бурчак
- 7- р. Великая
- 8- р. Верховища
- 9- р. Гайна
- 10- р. Глиница
- 11- р. Гурба
- 12- р. Дворище
- 13- р. Ельница
- 14- р. Жортайка



- 15- р. Зембинка
- 16- р. Кишкурнянка
- 17- р. Колпеница
- 18- р. Кормшанка
- 19- р. Куранка
- 20- р. Лошица
- 21- р. Лютка
- 22- р. Маска
- 23- р. Можница
- 24- р. Мошка
- 25- р. Мрай (Мрайка)
- 26- р. Мужанка
- 27- р. Нача
- 28- р. Нача
- 29- р. Недалька
- 30- р. Ольховка
- 31- р. Плисса
- 32- р. Пусто-Мстижская
- 33- р. Пядань
- 34- р. Раковка
- 35- р. Рова
- 36- р. Сарбля
- 37- р. Смольница
- 38- р. Сосна
- 39- р. Сха

- 40- р. Сыч
- 41- р. Хитрая
- 42- р. Цна
- 43- р. Чапа
- 44- р. Черница
- 45- р. Юровка
- 46- оз. Вербинец

- 47- оз. Глухое
- 48- оз. Долгое
- 49- оз. Дроздянское
- 50- оз. Князь
- 51- оз. Леоново
- 52- оз. Лошна
- 53- оз. Лукомье

- 54- оз. Палик
- 55- оз. Пруды

Типы гидронимов:

- - балтские
- - славянские
- - финно-угорские